

# CÓDIGO DE ÉTICA E COMPLIANCE

## CODE OF ETHICS AND COMPLIANCE

AGOSTO/AUGUST 2014

Nº	Descrição	Prep.	Aprov.	Data
REVISÕES				



### ÉTICA E COMPLIANCE / ETHICS AND COMPLIANCE

Elaborador	GCM	Aprovado
Verificador	GCM	Giovanni C. Marquesi Coordenador de Obra
Supervisor	.....	
Data	AGO/14	.....

Nº DOCUMENTO	Rev.
COD-E&C_G5	A

OBSERVAÇÕES	Rev.
-------------	------

## 1. INTRODUÇÃO

Este documento define os princípios e regras de conduta adotados pela G5 Engenharia e G5 Instrumentos, de forma a combater todas as formas de corrupção, atingindo todas as exigências das práticas de governança corporativa, ética e transparência.

É utilizada como premissa a Legislação vigente no Brasil:

- Lei n° 10.406/2002 – Código Civil Brasileiro
- Lei Federal n° 12.846/2013 – Lei Anticorrupção
- Lei n° 8.429/1992 – Lei de Improbidade Administrativa

## 2. CONSIDERAÇÕES GERAIS SOBRE ÉTICA E COMPLIANCE

A G5 Engenharia e a G5 Instrumentos prezam por sua reputação e credibilidade, bem como seus princípios éticos, e visam promover seus padrões de comportamento com todos os seus colaboradores. Os representantes legais são responsáveis por disseminar em seus colaboradores a Ética Comportamental, de tal forma que essa prática esteja enraizada na cultura da empresa.

Os colaboradores da G5 declaram que estão cientes, conhecem e entendem os termos das leis anticorrupção brasileiras, dentre elas a Lei Federal nº 12.846/2013, e de quaisquer outras aplicáveis, comprometendo-se a abster-se de qualquer atividade que constitua uma violação das disposições da Lei Anticorrupção.

Nesse tocante, seus administradores, representantes legais, funcionários e colaboradores, se comprometem, ainda que por meio de terceiros, em caráter irrevogável e irretroatável, a:

## 3. INTRODUCTION

This document defines the principles and rules of conduct adopted by G5 Engenharia and G5 Instrumentos in order to fight all forms of corruption, meeting all the requirements of corporate governance, ethics and transparency practices.

The legislation in force in Brazil is used as a premise:

- Law n. 10.406 / 2002 - Brazilian Civil Code
- Federal Law n. 12,846 / 2013 - Anti-Corruption Law
- Law No. 8,429 / 1992 - Administrative Improbability Act

## 4. GENERAL CONSIDERATION ON ETHICS AND COMPLIANCE

G5 Engenharia and G5 Instrumentos cherish for their reputation and credibility, as well as their ethical principles and aim to promote their behavior patterns with all their collaborators. The legal representatives are responsible for disseminating to their employees the behavioral ethics, in such a way that this practice is rooted in the company culture.

G5 employees declare that they are aware of, know and understand the terms of Brazilian anti-corruption laws, including Federal Law 12.846 / 2013, and any other applicable ones, and commit themselves to abstain from any activity that violates Provisions of the Anti-Corruption Law.

In this regard, its administrators, legal representatives and employees, commit themselves, albeit through third parties, irrevocably and irreversibly, to:

---

## CÓDIGO DE ÉTICA E COMPLIANCE

- não oferecer, prometer, autorizar ou realizar qualquer pagamento, concessão de benefícios, presentes, entretenimentos, incentivos ou gratificações a: (i) oficial, agente, funcionário ou representante de órgão ou entidade pública, nacional ou estrangeira, ou qualquer pessoa que faça suas vezes, ou de suas agências e organismos nacionais ou internacionais; (ii) ocupantes de cargos comissionados; (iii) funcionário, diretor ou representante de associações e fundações públicas ou sociedades de economia mista ou controladas pelo Estado; (iv) candidatos e/ou detentores de mandatos eletivos, partidos políticos e seus representantes; (v) pessoas expostas politicamente; ou (vi) qualquer parente, assessor ou pessoa próxima dos indivíduos acima relacionados.
- não financiar, custear, patrocinar ou de qualquer modo subvencionar a prática dos atos ilícitos;
- não utilizar interposta pessoa física ou jurídica para ocultar ou dissimular seus reais interesses ou a identidade dos beneficiários dos atos praticados;
- não frustrar, fraudar ou ainda obter ou manter benefício indevido em decorrência de licitações e/ou contratos públicos;
- not to offer, promise, authorize or make any payment, grant of benefits, gifts, entertainment, incentives or gratuities to: (i) officer, agent, official or representative of a national or foreign public body or entity, or any person who represents them; (ii) commissioned agents; (iii) official, director or representative of public associations and foundations or mixed-economy or state-controlled companies; (iv) candidates and / or holders of elective mandates, political parties and their representatives; (v) politically exposed persons; Or (vi) any relative, advisor, or person close to the individuals listed above.
- not to finance, fund, sponsor or in any way subsidize the practice of illegal acts;
- not to use interposed individual or legal entity to conceal or disguise their real interests or the identity of the beneficiaries of the acts practiced;
- not to frustrate, defraud or obtain or maintain undue benefit as a result of public bids and / or contracts;

---

## CÓDIGO DE ÉTICA E COMPLIANCE

- não obstar qualquer atividade de investigação ou fiscalização em decorrência de práticas relacionadas ao cumprimento do presente contrato, perante órgãos, entidades ou agentes públicos, inclusive no âmbito das agências reguladoras e dos órgãos de fiscalização do sistema financeiro nacional;
  - cumprir as determinações e os limites estabelecidos na legislação eleitoral brasileira em relação às contribuições ou doações destinadas a partidos políticos, sindicatos, campanhas políticas e/ou candidatos a cargos públicos;
  - a comunicar, de imediato, ao seu superior, qualquer situação que configure violação ou suspeita de violação ao presente contrato, especialmente situações que violem quaisquer leis anticorrupção, incluindo, mas não se limitando à Lei 12.846/2013.
- not to impede any investigation or inspection activity of practices related to compliance with this contract, before public bodies, entities or agents, including within the framework of regulatory agencies and supervisory bodies of the national financial system;
  - to comply with the determinations and limits established in Brazilian electoral legislation regarding contributions or donations destined to political parties, trade unions, political campaigns and / or candidates for public office;
  - to immediately report to your superior any situation that constitutes a breach or suspected breach of this agreement, especially situations that violate any anti-corruption laws, including but not limited to Law 12.846 / 2013.

Nossas empresas estão comprometidas em estabelecer um ambiente de trabalho colaborativo e com transparência, de tal forma que em todas as suas relações, seja com clientes privados ou públicos, empresas parceiras, fornecedores ou subcontratados, todos os compromissos assumidos pela empresa e seus representantes, devem estar em consonância com este Código de Ética e *Compliance*.

Our companies are committed to establishing a collaborative and transparent working environment, so that in all its relations, whether with private or public clients, partner companies, suppliers or subcontractors, all commitments made by the companies and their representatives must be in accordance with this Code of Ethics and Compliance.